The MIT Press

BOOK NEWS

Islamic Science and the Making of the European Renaissance George Saliba



The Islamic scientific tradition has been described many times in accounts of Islamic civilization and in general histories of science, with most authors tracing its beginnings to the appropriation of ideas from other ancient civilizations-the Greeks in particular. In this thought-provoking and original book, George Saliba argues that, contrary to the generally accepted view, the foundations of Islamic scientific thought were laid well before Greek sources were formally translated into Arabic in the ninth century. Drawing on an account by the tenth-century intellectual historian Ibn al-Nadīm that is ignored by most modern scholars, Saliba suggests that early translations from mainly Persian and Greek sources outlining elementary scientific ideas for the use of government departments were the impetus for the development of the Islamic scientific tradition. He argues further that there was an organic relationship between the Islamic scientific thought that developed in later centuries and the science that came into being in Europe during the Renaissance.

Saliba outlines the conventional accounts of Islamic science, then discusses their shortcomings and proposes an alternate narrative. Using astronomy as a template for understanding the progress of science in Islamic civilization, Saliba demonstrates the originality of Islamic scientific thought. He details the innovations (including new mathematical tools) made by the Islamic astronomers from the thirteenth to sixteenth centuries, and offers evidence that Copernicus could have known of and drawn on their work. Rather than viewing the rise and fall of Islamic science from the often-narrated perspectives of politics and religion, Saliba focuses on the scientific production itself and the complex social, economic, and intellectual conditions that made it possible.

"George Saliba has for more than 30 years written some of the most original and advanced studies of the sciences in Arabic. In this remarkable book, which he calls a historiographic essay, he addresses the question of the origin of Islamic science, using accounts of early Islamic scholars to show the essential roles of government bureaucracies; the great enlargement of Greek science, particularly astronomy, in the Islamic world; and new evidence for the paths of transmission of Arabic science to Europe, shown most clearly in the work of Copernicus. Finally, Saliba considers the so-called decline of Arabic science, showing that well into the fifteenth and even sixteenth centuries there was no decline, but rather that the sciences of Europe left behind the more traditional sciences, not only of Islamic civilization, but of the entire world. This is an essential book for understanding the place of science in the world of Islam and its fundamental importance to the development of modern science in the Western world."

-N. M. Swerdlow, Department of Astronomy and Astrophysics, University of Chicago

Publication date: April 2007 6 x 9 • 328 pages • 17 illustrations • \$40.00/£24.95 cloth ISBN10: 0-262-19557-7 • ISBN13: 978-0-262-19557-7

> Transformations: Studies in the History of Science and Technology series

George Saliba is Professor of Arabic and Islamic Studies in the Department of Middle East and Asian Studies at Columbia University. He is the author or editor of six other books in Arabic and English.

PLEASE SEND ME:

_Saliba/Islamic Science and the Making...978-0-262-19557-7...\$40.00 cloth

SEND TO:

NAME:	
ADDRESS:	
CITY:	STATE:
COUNTRY:	POSTAL CODE/ZIP:
PHONE:	EMAIL:

Send order form to: The MIT Press, 55 Hayward Street, Cambridge, MA 02142 Telephone Orders: 1-800-405-1619 • Email Orders: orders@triliteral.org Internet Orders: http://mitpress.mit.edu • Fax Orders: 1-800-406-9145

PAYMENT INFORMATION:

○ PAYMENT ENCLOSED ○ PURCHASE ORDER ATTACHED ○ VISA ○ MASTERCARD ○ AMERICAN EXPRESS	
CARD NUMBER:	
Signature	
\$TOTAL FOR BOOK(S)	
\$POSTAGE *	
\$SALES TAX	
\$ CANADIAN CUSTOMERS ADD 6% GST **	
\$TOTAL DUE	
* For N. American addresses: \$4.00 for the first book, \$1.00 for each additional book. For orders outside the U.S. & Canada: \$4.00/bk surface mail; \$20.00/bk airmail.	
** MIT Press remits GST to Revenue Canada. Books will be shipped from inside Canada with no Canada Post border handling fee.	